

デモンゼー著「溪流および山腹工事」の配布（CD）について

一般財団法人 砂防フロンティア整備推進機構

1878年にフランスで出版された、世界初の砂防および治山工事の解説書である、プロスパー・デモンゼー (Prosper Demontzey) の著書「Étude sur les travaux de Reboisement et de Gazonnement des Montagnes」(以下、「原著」という)の和訳版を作成致しました。

原著の内容はオーストリアにも紹介され、1901年にフェルディナンド・ワング (Ferdinand Wang) が著わした「砂防工学の基礎」(Grundriss der Wildbachverbauung)へと繋がり、さらに日本の近代砂防の発展に結びつきました。

デモンゼーは、山地流域における溪流と斜面の特徴、侵食作用、溪流工事、山腹工事等について体系的に論理展開しており、砂防と治山の基本的考え方が凝縮されたものになっています。原著の複製版が近年出ていることからその価値の高さがうかがえます。

故武居有恒博士(京都大学名誉教授)は、デモンゼーとその功績について「日本砂防史(全国治水砂防協会発行)」のなかで、“18世紀から19世紀にかけてフランス、スイス、オーストリアで次第に発展してきた技術を集大成したのは、フランスのデモンゼーといえる。(中略)1878年に出版された原著は、当時最も先進的かつ組織化されていたといわれるフランスの砂防技術を体系化したものとして、アルプス諸国の砂防技術にきわめて大きい影響を及ぼしたといわれる。”と述べ、本書を高く評価しています。

今般、和訳版を作成したことにより、多くの砂防関係者の便に供することができることになりました。なお、原著はこれまで「山地における再植林と芝付工事に関する研究」の名称で紹介されていますが、内容的には日本において砂防と治山で実施している、溪流工事と山腹工事について述べられていることから、和訳版のタイトルとして表記の「溪流および山腹工事」という名称を使用しました。

[購入申込用紙]

和訳版のCDを希望者に実費配布(送料込)します。FAXにてお申し込みください。

書籍名	部数	定価(税込)	合計金額
デモンゼー著「溪流および山腹工事」和訳版CD	部	2,000円	円

ご住所(送付先)	〒 TEL:
申込者	会社名 所属部署 担当者
請求書等宛名	
必要書類(必要な書類に○印をお願いします) 1. 見積書 2. 納品書 3. 請求書	

(一財)砂防フロンティア整備推進機構 FAX: 03-3262-2202 (このまま送信下さい)